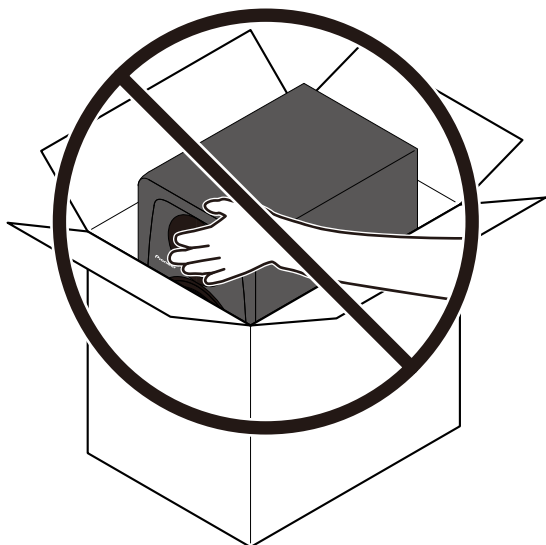


ご注意 / 注意事項 / Precautions / Précautions / Vorsichtshinweise /
Precauzioni / Voorzorgsmaatregelen / Precauciones /
Precauções / Меры предосторожности / 注意事項 / 사용상 주의



注意

製品を取り出す時は、製品前面のツイーターおよびウーファー、また後面のつまみを持たないようにしてください。壊れる場合があります。

注意

在将产品从箱内取出时，不得抓取前围板高音扬声器或低音扬声器、或后围板上的控制盘，否则会发生损坏。

Caution

When removing the product from its container, never hold it by the front panel tweeter or woofer, or by the control dials on the rear panel, since breakage may occur.

Attention

Lorsque vous retirez le produit de son emballage, ne le tenez jamais par le tweeter ou le woofer du panneau avant ou par les bagues de commande du panneau arrière, car ils pourraient se briser.

Achtung

Halten Sie das Gerät beim Entfernen aus dem Verpackungskarton auf keinen Fall am Hochtöner oder Tieftöner an der Frontplatte oder an den Reglern an der Rückseite, da dies eine Beschädigung der betreffenden Teile verursachen kann.

Attenzione

Nel rimuovere il prodotto dal suo imballaggio, non fare mai presa sul tweeter o woofer del pannello anteriore o sulle manopole dei comandi del pannello anteriore, dato che possono rompersi.

Let op

Pak het product niet bij de tweeter of de woofer op het voorpaneel of bij de bedieningsknoppen op het achterpaneel vast wanneer u het uit de doos haalt, want dit kan resulteren in beschadigingen.

Precaución

Quando extraiga el producto de su embalaje, no lo tome nunca por el altavoz de agudos ni por el altavoz de graves del panel frontal ni tampoco por los mandos de control del panel trasero porque podrían romperse.

Advertência

Quando retirar o produto da embalagem, nunca o segure pelo tweeter ou woofer do painel frontal, nem pelos botões de controlo no painel posterior, uma vez que podem ocorrer quebras.

Внимание

Вынимая изделие из упаковочной коробки, никогда не держите его за высокочастотный или низкочастотный динамик на передней панели или за поворотные регуляторы на задней панели, поскольку это может привести к поломке.

注意

將本產品從容器中取出時，切勿拿著前面板的高音喇叭或低音喇叭，或者後面板上的控制旋鈕，以免導致損壞。

주의

제품을 꺼낼 때에는, 고장날 우려가 있으므로 절대로 전면 패널 트위터 또는 우퍼를 잡거나 후면 패널의 제어 다이얼을 잡지 마십시오.